

دعوت نامه برای ثبت نام دانش آموز

برای سال تحصیلی 28/2027، ثبت نام برای مدارس ابتدایی و مدارس استثنایی در دو بخش انجام می شود:

1. بخش اول ثبت نام – نوامبر 2026

بخش اول ثبت نام از 9 نوامبر تا 20 نوامبر 2026 در هر مدرسه ابتدایی دولتی/مدرسه استثنایی یا مدرسه ابتدایی خصوصی/مدرسه استثنایی خصوصی، با تعیین وقت تلفنی انجام می شود. ثبت نام در مدارس خصوصی با اساسنامه سازمانی خود امکان پذیر نیست. ثبت نام در یک مدرسه به معنای تضمین دریافت جای تحصیل در همان مدرسه نیست.

هنگام ثبت نام در مدرسه مورد نظر، اطلاعاتی که مربوط به کودکانی که قرار است تازه وارد مدرسه شوند و نیاز به مراقبت در بعد از ظهر دارند جمع آوری می شود. هنگام گرفتن وقت، سوال کنید که آیا فرزند شما باید در بخش اول ثبت نام حضور داشته باشد یا خیر. اگر فرزند شما معلولیت یا بیماری مزمن دارد، از شما خواسته می شود که این موضوع را هنگام ثبت نام اعلام کنید و تمام مدارک را با خود بیاورید.

2. بخش دوم تعیین آمادگی برای مدرسه – فوریه 2027

تا اوایل ماه فوریه ماه از طریق پست از محل مدرسه اختصاص داده شده مطلع خواهید شد. در این نامه از شما خواسته می شود تا برای قسمت دوم ثبت نام، آزمون ارزیابی آمادگی برای مدرسه و سنجش سطح زبان، با مدیریت مدرسه وقت قرار ملاقاتی را تعیین کنید. شما باید فرزند خود را در این قرار همراه خود بیاورید.

فهرست مدارس شهر وین را می توانید در دفترچه لیست مدارس شهر وین و یا در وب سایت زیر پیدا کنید:

<http://schulfuehrer.bildung-wien.gv.at>

پس از دریافت تأییدیه جا در یک مدرسه ابتدایی نیم روزه، در صورت لزوم می توانید فرزند خود را در یک مرکز مراقبت های بعد از مدرسه دولتی یا خصوصی نزد سازمان ارائه دهنده مربوطه ثبت نام کنید.

پس از دریافت تأییدیه جا بین 30 مارس و 16 آوریل 2027، می توانید فرزند خود را به صورت آنلاین در <https://www.wien.gv.at/amtswege/anmeldung-staedtischer-hortplatz> برای یک مرکز مراقبت های بعد از مدرسه دولتی ثبت نام کنید.

اطلاعات مربوط به دریافت جا در مرکز مراقبت های بعد از مدرسه را در ماه مه 2026 دریافت خواهید کرد.

ثبت نام برای یک مرکز خصوصی مراقبت های بعد از مدرسه مستقیماً توسط مکان خصوصی انجام می شود.

هنگام ثبت نام در ماه نوامبر، مدارک زیر باید ارائه شود:

- الف. مدرک ثبت نام : دعوتنامه ثبت نام (این نامه به همراه فرم ثبت نام تکمیل شده) یا فرم ثبت محل سکونت جدید
- ب. شناسنامه کودک
- ج. مدرکی که ملیت کودک را نشان دهد (مثلاً پاسپورت)
- د. گواهی شماره تامین اجتماعی کودک (کارت الکترونیکی)
- ه. تأییدیه اشتغال والدین در صورت نیاز به مراقبت روزانه ارائه شود.
- و. در صورت لزوم، تأییدیه حضور در مهدکودک فعلی
- ز. در صورت لزوم، سوابق پزشکی مربوط به هرگونه معلولیت یا بیماری مزمن ارائه شود.

نکات مهم درباره اختصاص مدرسه:

- معیارهای قانونی برای جاییابی در مدرسه: اصولاً در وین هیچ محدودیت جغرافیایی وجود ندارد. با این حال، اگر تعداد کودکانی که در یک مدرسه ثبت نام کرده اند بیش از ظرفیت موجود باشد، اداره آموزش و پرورش باید دانش آموزان جدید را بر اساس معیارهای قانونی تقسیم کند. این معیارها عبارتند از:
 - خواهر یا برادر در همان مدرسه
 - در نظر گرفتن مسیر رفت و آمد به مدرسه
 - ظرفیت های فضای مدرسه
 - الزامات سازمانی مدرسه مثل نیازهای آموزشی خاص

مراقبت تمام‌روز: همه مدارس خدمات مراقبت بعدازظهر را ارائه نمی‌دهند. بنابراین، باید مشخص کنید که آیا به چنین خدماتی نیاز دارید یا خیر، و در صورت نیاز، کدام نوع را ترجیح می‌دهید. تمام تلاش‌ها برای اولویت دادن به این خواسته صورت خواهد گرفت؛ با این حال، با در نظر گرفتن ضوابط قانونی، ممکن است اداره آموزش و پرورش کودک را به مدرسه‌ای دیگر اختصاص دهد که نوع متفاوتی از مراقبت بعدازظهر را نسبت به گزینه مورد نظر شما ارائه می‌دهد. برای مدرسه‌ای که فاقد امکانات مراقبت روزانه در محل مدرسه هستند، کودکان می‌توانند بعدازظهرها در مراکز دولتی یا خصوصی مراقبت پس از مدرسه حضور یابند. برای دریافت جا در این مراکز، باید مستقیماً نزد سازمان متولی مربوطه ثبت‌نام کنید.

• **اولویت دوم:** اگر تخصیص به مدرسه دلخواه شما به دلیل معیارهای قانونی امکان‌پذیر نیست، می‌توانید اولویت دوم را وارد کنید. لطفاً توجه داشته باشید که معیارهای قانونی برای اولویت دوم شما نیز باید رعایت شود و هیچ تضمینی برای دریافت جا در مدرسه وجود ندارد. تعیین اولویت دوم تاثیری بر تخصیص به مدرسه انتخاب اول شما ندارد.

• ثبت نام برای **کودکان دارای معلولیت** هم می‌تواند در مدارس ابتدایی و هم در مدارس استثنایی انجام شود. اگر فرزند شما به مراقبت‌های آموزشی ویژه نیاز دارد، تخصیص به مدرسه می‌تواند در تاریخ دیگری تغییر کند. اگر سوالی دارید، لطفاً با خدمات مشاوره اداره آموزش و پرورش وین به نشانی inklusion@bildung-wien.gv.at تماس بگیرید.

• **تعیین آمادگی برای مدرسه:** به عنوان بخشی از تعیین آمادگی برای مدرسه، تیم مدرسه تعیین می‌کند که آیا کودک می‌تواند در کلاس اول بدون فشار جسمی یا ذهنی شرکت کند یا نه. در غیر این صورت، کودک باید به عنوان "برای مدرسه آماده نیست" طبقه بندی شود و در سطح پیش دبستانی پذیرفته شود. در مورد کودکی که قرار است زودتر پذیرش شود نیز باید بررسی شود که آیا کودک مهارت‌های اجتماعی لازم برای حضور در مدرسه را دارد تا بتواند در کلاس اول پذیرفته شود. در غیر این صورت، درخواست برای حضور زود هنگام در دبستان رد می‌شود (بندهای 6 و 7 قانون آموزش اجباری در مدرسه). اسناد، نظرسنجی‌ها و نتایج پشتیبانی که در طول زمان حضور در مهدکودک به منظور مستندسازی سطح رشد، به ویژه سطح زبان، ایجاد، انجام یا جمع آوری شده اند، باید توسط والدین یا قیم قانونی ارائه شوند (§ 6 SchPflG).

• ارزیابی مهارت‌های زبان آلمانی

میزان سطح زبان آلمانی کودک به عنوان بخشی از ثبت نام دانش آموز در مرحله دوم مورد ارزیابی قرار می‌گیرند. همه کودکانی که زبان آلمانی کم صحبت می‌کنند و یا اصلاً نمی‌توانند صحبت کنند، باید در ارزیابی (MIKA-D) شرکت کنند.

• **اعلامیه تعهد:** چنانچه محل سکونت اصلی شما در فاصله زمانی میان تخصیص جا به کودک توسط بخش Präs/6 اداره آموزش و پرورش وین و آغاز سال تحصیلی به خارج از وین تغییر کند، لطفاً با بخش Präs/6 از طریق آدرس ایمیل schulplatz@bildung-wien.gv.at تماس بگیرید.

• **ارزیابی آمادگی برای مدرسه و مهارت‌های زبان آلمانی** نیز برای ثبت نام در "آموزش در خانه" یا برای حضور در یک مدرسه خصوصی که وضعیت عمومی دائمی ندارد، و همچنین برای "درخواست مجوز حضور در مدرسه در خارج از کشور" الزامی است.

حتی در این موارد، باید در قرار ملاقات ثبت نام و همچنین ارزیابی آمادگی برای مدرسه و مهارت زبان در یک مدرسه ابتدایی دولتی یا یک مدرسه ابتدایی دولتی شرکت کرد. مراقبت از کودک در سن مدرسه که برای آموزش در خانه ثبت نام کرده است، تحت هیچ شرایطی نمی‌تواند در یک مهدکودک وین انجام شود.

• اگر قصد دارید فرزند خود را برای **تحصیل در خارج از کشور ثبت نام کنید**، لطفاً به صورت کتبی با تیم حضور و غیاب مدرسه در خارج از کشور در اداره آموزش و پرورش وین تماس بگیرید (همچنین از طریق پست الکترونیکی sia@bildung-wien.gv.at) و این مستقل از اینکه فرزند شما تابعیت اتریش را داشته باشد یا نه می‌باشد.

• **آغاز شروع مدرسه برای نوزاد نارس**

والدین حق انتخاب بین تاریخ تولد واقعی و یا تاریخ حساب شده در دفترچه واکسن، برای تعیین زمان آغاز شروع به تحصیل فرزندشان را دارند. این درخواست باید همزمان با ثبت نام فرزند در ماه نوامبر ارائه شود.

در پایان زمان مهدکودک فرزندتان، برگه ای جهت پیشرفت زبان کودکان DaE/DaZ از مهدکودک دریافت خواهید کرد. این باید در هفته اول مدرسه به معلم کلاس فرزندتان تحویل داده شود. اگر این برگه را تحویل ندهید، مقامات مدرسه طبق قوانین آموزش و پرورش مجاز هستند برگه را از مهدکودک دریافت کنند.

• لطفاً توجه داشته باشید در صورت سهل انگاری در ثبت نام دانش آموز مطابق با بخش 24 (4) قانون اجرایی آموزش اجباری تخلف اداری محسوب می شود و مبلغی بین 150 تا 800 یورو به عنوان جریمه در نظر گرفته شده است.

• اگر فرزندتان را در سال تحصیلی 27/2026 در مدرسه ثبت نام کرده اید، شما باید برگه ثبت نام را به مسئول مدرسه تحویل دهید.

Die Unterlagen in weiteren Sprachen finden Sie unter/ further translations of these documents can be found online, here:

<https://www.sfz-wien.at/elmig/elmig-downloads>

¹ Übergabebblatt Sprachentwicklung DaE/DaZ (Deutsch als Erstsprache/Deutsch als Zweitsprache) vgl.

<https://www.bmbwf.gv.at/Themen/ep/sf.html#ueb>

² BGBl I Nr. 86/2019, ausgegeben am 31.7.2019, Artikel 5 vgl.

https://www.ris.bka.gv.at/Dokumente/BgblAuth/BGBLA_2019_I_86/BGBLA_2019_I_86.html